

Frère Jacques à travers le monde...

Bruder Jakob, Bruder Jakob, Schläfst du noch? Schläfst du noch? Hörst du nicht die Glocken? Hörst du nicht die Glocken? Ding, dang, dong! Ding, dang, dong!	•	• portugais Португальська
Are you sleeping, Are you sleeping, Brother John? Brother John? Morning bells are ringing, Morning bells are ringing. Ding, dang, dong. Ding, dang, dong	•	• allemand Німецька
Por que dormes, irmãozinho? Vem brincar, vem brincar! Ouve o sininho, longe crepitando Din din don, din din don	•	• italien Італійська
Брате Йване, брате Йване, Чи ти спиш, чи ти спиш, Чи ти чуєш дзвони? Чи ти чуєш дзвони? Дінь-дінь-дон.	•	• anglais Англійська
Fra' Martino, Campanaro, Dormi tu? Dormi tu? Suona le campane, Suona le campane, Din, don, dan, Din, don, dan.	•	• ukrainien Українська
Martinillo, martinillo Donde esta, donde esta Toca la campana, toca la campana Din, don, dan, din, don, dan	•	• français Французька
Брат Иван! Эй! Брат Иван! Эй! Спишь-ли ты? Спишь-ли ты? Звонят в колокольчик, Звонят в колокольчик, Динь-динь-динь, Динь-динь-динь.	•	• espagnol Іспанська
الجرس دق الجرس، قد اسمعوا اسمعوا، جميل صوته، جميل صوته	•	• russe Російська
Frère Jacques, Frère Jacques Dormez-vous? Dormez-vous? Sonnez les matines, Sonnez les matines Ding ding dong, Ding ding dong	•	• arabe Арабська

Le lien pour écouter et corriger:

[La comptine Frère Jacques à travers le monde: canon multilingue vidéo \(free.fr\)](#)